



MITTEILUNGSBLATT



Erfolgreicher Lehrabschluss



Unsere Lernende Cendrine Eberle aus Niederhelfenschwil hat die Lehre als Kauffrau erfolgreich abgeschlossen.

Wir gratulieren Cendrine ganz herzlich zum Lehrabschluss und danken ihr für den Einsatz und die geleistete Arbeit während der dreijährigen Ausbildung. Ende Juli wird sie die Lehre auf unserer Verwaltung beenden.

Wir wünschen Cendrine für die berufliche und persönliche Zukunft alles Gute.

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung

Baubewilligungen

Folgende Baubewilligungen wurde erteilt:

- Photovoltaikanlage Aufdach, auf dem Dach des Wohnhauses Vers. Nr. 119, Grundstück Nr. 100, Golfstrasse 15, an Roth Marcel und Eveline, Niederbüren

- Anbau überdachter Wasch-/Betankungsplatz, Kanalisationsanschluss Stöcklihaus, Grundstück Nr. 275, an Brunner Edwin, Niederbüren
- Neubau Mehrfamilienhaus mit 5 Wohnungen, Grundstück Nr. 1353, Golfstrasse 6, an Gebr. Mahler AG, Niederuzwil und Rutz Felix, Niederbüren

Bauverwaltung

Bauanzeige

- Gesuchsteller: Egger Silvan, Niederbüren
 Bauobjekt: Ersatzbau Güllenkasten mit Auslauf, Waschplatz und Batteriespeicherraum
 Grundstück: Nr. 195, Eichwiesen

Einsprachen gegen dieses Bauvorhaben können innert der Auflagefrist, vom **27. Juni bis 10. Juli 2025**, beim Gemeinderat Niederbüren erhoben werden.

Bauverwaltung



Wechsel Kaminfeger



Adrian Hälg aus Zuzwil ist neuer Kaminfegermeister in Niederbüren. Er übernimmt per 1. August 2025 die Kaminfegerarbeiten und die Feuerungskontrollen von Jürg Hugentobler.



Der langjährige Kaminfegermeister, Feuerungs- und Rauchgas-kontrolleur Jürg Hugentobler hat die Vereinbarung mit Niederbüren fristgerecht und konform per 31. Juli 2025 gekündigt. Die Gemeinde Niederbüren hat die Kaminfegerarbeiten und die Feuerungskontrolle in einer offiziellen Ausschreibung neu vergeben. Adrian Hälg aus Zuzwil übernimmt per 1. August 2025 die Nachfolge von Jürg Hugentobler.

Verabschiedung von Jürg Hugentobler

17 Jahre lang durfte ich mit meinem Kaminfegergeschäft die Kundschaft in der Gemeinde Niederbüren bedienen. Für das von Ihnen entgegengebrachte Vertrauen bedanke ich mich herzlich. Nun beende ich meine Geschäftstätigkeit im Kanton St. Gallen auf den 31. Juli 2025.

Ich freue mich, wenn Sie Ihr langjähriges Vertrauen auf das Team der Firma Hälg übertragen. Mein Mitarbeiter, Peter Wobmann, wird das Team von Kaminfeger Hälg unterstützen. Mit den allerbesten Grüssen, vielen Dank und alles Gute.

Vorstellung von Adrian Hälg

Ich bin 47-jährig, im ländlichen Lenggenwil aufgewachsen und habe die Lehre als Kaminfeger mitunter in der Gemeinde Niederbüren, bei Thomas Holenstein im Jahr 1993 bis 1996, absolviert. Seit 2013 wohne ich in Zuzwil mit meiner Lebenspartnerin und unseren 3 Kindern.

Nach Stationen in verschiedenen Gemeinden, der Stadt Zürich und einem Jahr in Romont FR, schloss ich im Jahr 2015 die Meisterprüfung ab. Im Jahr 2017 startete ich in die Selbständigkeit und übernahm den westlichen Teil der Stadt St. Gallen, im Jahr 2018 kam der östliche Teil dazu. Als Nachfolger von meinem geschätzten Berufskollegen Jürg Hugentobler erweiterte ich mein Gebiet im Jahr 2021 mit den Gemeinden Zuzwil und Niederhelfenschwil. 2023 folgte «Rotmonten», was bedeutet, dass ich von da an die ganze Stadt St. Gallen betreue. Ab August 2025 kommen neu die Gemeinden Niederbüren und Oberbüren dazu. Mein Team besteht aus 6 Kaminfegern.

Es freut mich, dass ich ab diesem August eine Lernende ausbilden darf. Auch sind wir dankbar, dass der langjährige Mitarbeiter von Jürg Hugentobler, Peter Wobmann, unser Team verstärkt.

Ich freue mich ausserordentlich auf die Gemeinden Niederbüren und Oberbüren und bedanke mich jetzt schon für Ihr Vertrauen. Glücksbringende Grüsse

Wir danken Jürg Hugentobler für seinen langjährigen Einsatz und freuen uns auf die Zusammenarbeit mit Adrian Hälg und seinem Team.

Gemeinderat

Herzliche Gratulation



Die 21-jährige Nadine Böhi wurde ins aktuelle EM-Kader der Schweizer Frauen Fussball-Nationalmannschaft aufgenommen. Die Niederbüerer Torhüterin wechselt zur kommenden Saison zum Bundesliga-Aufsteiger 1. FC Union Berlin.



Ihre Fussballkarriere begann Nadine Böhi beim FC Niederwil, bevor sie im Alter von zwölf Jahren in den Nachwuchs des FC St. Gallen wechselte. Bereits im Alter von 16 Jahren feierte sie ihr Debüt in der höchsten Schweizer Liga. Seit 2022 war sie Stammtorhüterin bei St. Gallen, mit dem sie 2023 den Final des Schweizer Cups erreichte. Insgesamt stand sie 56 Mal in der Women's Super League im Tor und blieb dabei 22 Mal ohne Gegentreffer – allein in der vergangenen Saison in elf Spielen zu null - was ligaweit Bestwert war.

Neben ihrer sportlichen Karriere absolviert Nadine Böhi aktuell die Spitzensport-Rekrutenschule der Schweizer Armee.

Für die Heim-Europameisterschaft 2025, welche am 2. Juli startet, steht sie im Kader der Schweizer A-Nationalmannschaft.

Der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung gratulieren Nadine Böhi herzlich zu diesem grossartigen Erfolg und wünschen ihr weiterhin viel Freude in ihrer Fussballkarriere.

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung

Terminkalender



28.6.	Samstag	14.00 h	Helpgruppe: Übung
2.7.	Mittwoch	13.15 h	Bliib fit: Wanderung
2.7.	Mittwoch	19.30 h	Ständli: Jugendmusik und Musikgesellschaft
4.7.	Freitag	Nachm.	Mütter-/Väterberatung Niederbüren, mit Voranmeldung, im Pfarrhaus, Gossauerstr. 18
4.7.	Freitag	13.30 h	Musikgesellschaft: Veteranenjass, z. a. Herberge
4.7.	Freitag	20.00 h	Feuerwehr Niederbüren: 6. Mannschaftsübung
6.7.	Sonntag	14.00 h	Textilmuseum Sorntal: «Sticken», Mit Nadel und Faden – Ein Spiel aus Farben und Mustern
9.7.	Mittwoch	07.00 h	Grünabfuhr
10.7.	Donnerstag	11.30 h	Senioren-Zmittag: Freizeitpark Niederbüren



Sommerferien Bibliothek

Nicht vergessen:

Während den Sommerferien, vom **8. Juli bis 10. August 2025**, ist die Bibliothek geschlossen!



Decken Sie sich frühzeitig mit genügend Büchern, Zeitschriften, Hörbüchern, CD's und DVD's ein. Es ist für jeden etwas vorhanden. Überzeugen Sie sich bei uns in der Bibliothek oder in unserem Online-Katalog.

Öffnungszeiten:

- Montag 15.00 – 18.00 Uhr
- Donnerstag 17.00 – 19.30 Uhr
- Samstag 10.00 – 11.00 Uhr



Besitzen Sie ein eBook? Oder lesen Sie gerne auf Ihrem Tablet oder Handy? Mit einem gültigen Jahresabonnement unserer Bibliothek haben Sie zusätzlich die Möglichkeit, digitale Medien auszuleihen.

Digitale Bibliothek Ostschweiz: www.dibiost.ch
iOS od. Android-App: [onleihe](#)

Lesen muss nicht teuer sein – Die Bibliothek machts möglich!

Bibliothek OZ Thurzelg

Rückblick Senioren- ausflug vom 17. Juni



Zu unserem Ausflug auf den Zugerberg durften wir eine stattliche Schar gut gelaunte und unternehmungslustige Senioren begrüßen.

Das perfekte Sommerwetter mit angenehmen Temperaturen hat dazu beigetragen, dass wir gemeinsam einen wunderbaren Tag verbringen konnten. Sei es, um gemütlich die herrliche Aussicht auf den Zugersee zu geniessen oder die Abfahrt vom Zugerberg mit dem Trottinett unter die Räder zu nehmen.

Schön, dass ihr dabei wart!

Wir freuen uns auf die nächsten Anlässe mit euch!



Team Niederbüren 60+



Blieb fit
Wandergruppe
60+ Niederbüren

Juli - Wanderung

Datum: Mittwoch, 2. Juli 2025
Treffpunkt: 13.15 Uhr beim Kirchplatz Niederbüren
 Wir fahren mit den Autos zum Parkplatz beim Hauptwiler Weiher (Verzweigung Hauptstrasse – Weierdamm)
Route: Hauptwiler Weiher – Horbacher Weier – Langentannen – Waldschenke (Kaffeehalt) – Schloss Hauptwil – Hauptwiler Weiher
Wanderzeit: ca. 2 Std.
Auskunft: Urs und Monika Gemperle, Tel. 071 422 31 70

Mer freuet üs, wenn au mitchunsch!

«Blieb fit» Team



Bevölkerungsworkshops – Prüfung neuer Organisationsformen

Am Samstag, 14. Juni 2025 fand der erste von zwei Bevölkerungsworkshops im Lichthof des OZ Thurzelg statt. Dabei wurden die drei zu prüfenden Varianten, die Einheitsgemeinde mit der Inkorporation aller drei Schulgemeinden, die Inkorporation der beiden Primarschulgemeinden in die politische Gemeinde und der Zusammenschluss der drei Schulgemeinden durch die Teilnehmer und Teilnehmerinnen diskutiert. Gastreferent war der Gemeindepräsident von Gommiswald, Peter Hüppi. Die heutige Gemeinde Gommiswald entstand 2013 mit der Fusion von drei politischen Gemeinden und sieben Körperschaften. Die Mitglieder der Arbeitsgruppe bedanken sich bei allen Interessierten herzlich für die aktive Teilnahme.



Ein weiterer Workshop ist am Montag, 8. September 2025 um 19.00 Uhr geplant. Reservieren Sie sich das Datum bereits jetzt. Wir werden Sie fortlaufend über die weiteren Schritte informieren.

Oberstufenschulrat Thurzelg





AUTO-MIET^{AG} WIL

Passendes Fahrzeug gesucht?

• UMZUG • AUSFLUG • URLAUB

 Jetzt reservieren!
auto-miet.ch



AUTO-MIET AG - 9500 Wil - 071 929 89 10 - info@automiet.ch